

פרקי אבות

It is our custom to sing Pirke Avot in Ladino on Shabbat afternoon between Pesah and Shavuot before Minḥa.

Chapter 1

כִּלְיִשְׂרָאֵל יֵשׁ לָהֶם חֵלֶק לְעוֹלָם הַבָּא, שְׁנֹאֲמַר, וְעַמּוּד כְּלָם צְדִיקִים
לְעוֹלָם יִירָשׁוּ אָרֶץ, נֶצֶר מִטְעֵי מַעֲשֵׂה יָדַי לְהַתְּפָאֵר:

(א) מִשֶּׁה קָבַל תּוֹרָה מִסִּינַי. וּמִסֵּרָה לִיהוֹשֻׁעַ. וִיהוֹשֻׁעַ לְזִקְנִים. וְזִקְנִים
לְנָבִיאִים. וְנָבִיאִים מִסְרוּהָ לְאֲנָשֵׁי כְנֶסֶת הַגְּדוּלָה. הֵם אָמְרוּ שְׁלֹשָׁה
דְּבָרִים. הָיוּ מְתוּנִים בְּדִין. וְהִעֲמִידוּ תְלֻמִּידִים הַרְבֵּה. וְעָשׂוּ סִיג
לְתוֹרָה:

(ב) שְׁמַעוֹן הַצְּדִיק הָיָה מְשִׁירֵי כְנֶסֶת הַגְּדוּלָה. הוּא הָיָה אוֹמֵר.
עַל־שְׁלֹשָׁה דְּבָרִים הָעוֹלָם עוֹמֵד. עַל־הַתּוֹרָה וְעַל־הַעֲבוּדָה
וְעַל־גְּמִילוּת חֲסָדִים:

(ג) אֲנָטִיגְנוֹס אִישׁ־סוֹכּוֹ קָבַל מִשְׁמַעוֹן הַצְּדִיק. הוּא הָיָה אוֹמֵר.
אֶל־תְּהִי כַעֲבָדִים הַמְּשַׁמְשִׁין אֶת־הָרַב עַל־מְנַת לְקָבַל פָּרֶס. אֲלֵא הָיוּ
כַעֲבָדִים הַמְּשַׁמְשִׁין אֶת־הָרַב שְׁלֵא עַל מְנַת לְקָבַל פָּרֶס. וִיהִי מוֹרָא
שְׁמַיִם עֲלֵיכֶם:

(ד) יוֹסִי בֶן־יוֹעֶזֶר אִישׁ צָרָדָה וְיוֹסִי בֶן־יוֹחָנָן אִישׁ יְרוּשָׁלַיִם קָבְלוּ
מֵהֶם. יוֹסִי בֶן־יוֹעֶזֶר אִישׁ צָרָדָה אוֹמֵר. יְהִי בֵיתְךָ בֵּית וְעַד לְחַכְמִים.
וְהָיוּ מִתְּאֵבֶק בַּעֲפֹר רַגְלֵיהֶם. וְהָיוּ שׁוֹתֵה בַצָּמָא אֶת־דְּבָרֵיהֶם:

(ה) יוֹסִי בֶן־יוֹחָנָן אִישׁ יְרוּשָׁלַיִם אוֹמֵר. יְהִי בֵיתְךָ פְּתוּחַ לְרוּחָה. וְיִהְיֶה
עֲנִיִּים בְּנֵי בֵיתְךָ. וְאֶל־תִּרְבֶּה שִׂיחָה עִם הָאִשָּׁה. בְּאִשְׁתּוֹ אָמְרוּ,
קַל־וְחֹמֵר בְּאִשְׁתּוֹ חֲבֵרוֹ. מִכָּאֵן אָמְרוּ חַכְמִים. כָּל־הַמְּרַבֶּה שִׂיחָה עִם
הָאִשָּׁה, גוֹרֵם רָעָה לְעַצְמוֹ. וּבֹטֵל מִדְּבָרֵי תּוֹרָה. וְסוּפוֹ יוֹרֵשׁ גִּיהֶנָם:

(ו) יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־פְּרָחִיָה וְנִתְאִי הָאֲרַבְלִי קָבְלוּ מֵהֶם. יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־פְּרָחִיָה
אוֹמֵר. עֲשֵׂה לְךָ רַב. וְקַנֵּה לְךָ חֵבֵר. וְהָיוּ דָן אֶת־כָּל־הָאָדָם לְכַף זְכוּת: